

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1944-1945.

Projet de loi ouvrant de nouveaux crédits provisoires à valoir sur les budgets à établir pour l'exercice 1945.

(Voir les n^{os} 82, 112, 128 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 5 juin 1945; le n^o 54 du Sénat.)

**Amendement
présenté par le Gouvernement.**

Rédiger l'article 3 comme suit :

Pour les budgets sur lesquels le législateur ne s'est pas prononcé à la date du 31 mai 1945, il est alloué pour assurer la marche des services publics pendant les mois de juin à octobre inclus les crédits provisoires suivants :

A. — Pour les dépenses ordinaires.

Au Ministère des Finances, pour le Service de la Dette publique.	Fr. 2,600,000,000
Au Ministère des Finances, pour les Dotations.	37,180,000
Au Ministère de la Justice.	454,000,000
Au Ministère de la Justice, pour le Service des Pensions.	3,500
Au Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce extérieur.	165,500,000

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1944-1945.

Wetsontwerp tot opening van nieuwe voorloopige kredieten komende in mindering van de voor het dienstjaar 1945 op te maken begrotingen.

(Zie de n^{rs} 82, 112, 128 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 5 Juni 1945; n^r 54 van den Senaat.)

**Amendement
voorgesteld door de Regeering.**

Het artikel 3 op te stellen als volgt :

Op de begrotingen die op 31 Mei 1945 door de Wetgevende Kamers niet goedgestemd zijn, worden, om den gang der openbare diensten, gedurende de maanden Juni tot October inbegrepen, te verzekeren, de volgende voorloopige kredieten toegestaan :

A. — Voor de gewone uitgaven.

Aan het Ministerie van Financiën, voor den Dienst der Openbare Schuld	Fr. 2,600,000,000
Aan het Ministerie van Financiën, voor de Dotatiën.	37,180,000
Aan het Ministerie van Justitie.	454,000,000
Aan het Ministerie van Justitie, voor den Dienst der Pensioenen.	3,500
Aan het Ministerie van Buitenlandsche Zaken en Buitenlandischen Handel.	165,500,000

Au Ministère de l'Intérieur fr.	67,000,000	Aan het Ministerie van Binnenlandsche Zaken fr.	67,000,000
Au Ministère de l'Intérieur, pour le Service des Pensions	7,500	Aan het Ministerie van Binnenlandsche Zaken, voor den Dienst der Pensioenen	7,500
Au Ministère de la Santé publique fr.	III,500,000	Aan het Ministerie van Volksgezondheid . fr.	III,500,000
Au Ministère de la Santé publique, pour le Service des Pensions	23,000	Aan het Ministerie van Volksgezondheid, voor den Dienst der Pensioenen	23,000
Au Ministère de l'Instruction publique	950,000,000	Aan het Ministerie van Openbaar Onderwijs .	950,000,000
Au Ministère de l'Instruction publique, pour le Service des Pensions	35,000	Aan het Ministerie van Openbaar Onderwijs, voor den Dienst der Pensioenen	35,000
Au Ministère de l'Agriculture	70,000,000	Aan het Ministerie van Landbouw	70,000,000
Au Ministère de l'Agriculture, pour le Service des Pensions	1,750	Aan het Ministerie van Landbouw, voor den Dienst der Pensioenen	1,750
Au Ministère des Travaux publics	410,000,000	Aan het Ministerie van Openbare Werken	410,000,000
Au Ministère des Travaux publics, pour le Service des Pensions	850,000	Aan het Ministerie van Openbare Werken, voor den Dienst der Pensioenen	850,000
Au Ministère des Affaires Economiques	82,500,000	Aan het Ministerie van Economische Zaken . .	82,500,000
Au Ministère des Affaires Economiques, pour le Service des Pensions	13,000	Aan het Ministerie van Economische Zaken, voor den Dienst der Pensioenen	13,000
Au Ministère du Ravitaillement	2,350,000	Aan het Ministerie van Ravitailleering	2,350,000
Au Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale	785,000,000	Aan het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg	785,000,000
Au Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale, pour le Service des Pensions	550,000,000	Aan het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg, voor den Dienst der Pensioenen .	550,000,000
Au Ministère des Colonies	9,000,000	Aan het Ministerie van Koloniën	9,000,000
Au Ministère des Colonies, pour le Service des Pensions	6,500	Aan het Ministerie van Koloniën, voor den Dienst der Pensioenen	6,500

Au Ministère de la Défense Nationale . fr. 2,240,000,000	Aan het Ministerie van Landsverdediging . fr. 2,240,000,000
Au Ministère de la Défense Nationale, pour la Gendarmerie . . . 310,000,000	Aan het Ministerie van Landsverdediging, voor de Rijkswacht . 310,000,000
Au Ministère de la Défense Nationale, pour le Service des Pensions . . . 7,000,000	Aan het Ministerie van Landsverdediging, voor den Dienst der Pensioenen . . . 7,000,000
Au Ministère des Finances 365,000,000	Aan het Ministerie van Financiën 365,000,000
Au Ministère des Finances, pour le Ministère des Victimes de la Guerre 35,500,000	Aan het Ministerie van Financiën, voor het Ministerie van Oorlogsgetroffenen 35,500,000
Au Ministère des Finances, pour le Service des Pensions 860,000,000	Aan het Ministerie van Financiën, voor den Dienst der Pensioenen 860,000,000
Au Ministère des Communications 405,000,000	Aan het Ministerie van Verkeerswezen . . . 405,000,000
Au Ministère des Communications, pour le Service des Pensions . . . 1,600,000	Aan het Ministerie van Verkeerswezen, voor den Dienst der Pensioenen 1,600,000
Au Ministère des Finances, pour les Non-Valeurs et les Remboursements 995,000,000	Aan het Ministerie van Financiën, voor de Kwade Posten en de Terugbetalingen . . . 995,000,000
B. — Pour les dépenses résultant de la guerre.	B. — Voor de uitgaven voortvloeiend uit den oorlog.
Au Ministère de la Justice fr. 3,200,000	Aan het Ministerie van Justitie fr. 3,200,000
Au Ministère de l'Intérieur 765,000,000	Aan het Ministerie van Binnenlandsche Zaken 765,000,000
Au Ministère de l'Intérieur, pour la Protection Aérienne Passive . 31,000,000	Aan het Ministerie van Binnenlandsche Zaken, voor de Passieve Luchtbescherming 31,000,000
Au Ministère de la Santé publique 995,000,000	Aan het Ministerie van Volksgezondheid . . 995,000,000
Au Ministère de l'Instruction publique . . 16,000,000	Aan het Ministerie van Openbaar Onderwijs . 16,000,000
Au Ministère de l'Agriculture 750,000	Aan het Ministerie van Landbouw 750,000
Au Ministère des Travaux Publics . . . 1,210,000,000	Aan het Ministerie van Openbare Werken . . 1,210,000,000
Au Ministère des Affaires Economiques 970,000,000	Aan het Ministerie van Economische Zaken . 970,000,000

Au Ministère du Ravitaillement fr.	1,265,000,000
Au Ministère de la Défense Nationale . . .	1,440,000,000
Au Ministère de la Défense Nationale, pour le Service des Pensions	111,000,000
Au Ministère des Finances	50,000,000
Au Ministère des Finances, pour le Ministère des Victimes de la Guerre	2,040,000,000
Au Ministère des Finances, pour le Service des Pensions	16,500,000
Au Ministère des Communications	1,040,000,000

C. — Pour les dépenses extraordinaires.

Au Ministère de la Santé publique fr.	40,000,000
Au Ministère de l'Agriculture	3,750,000
Au Ministère des Travaux Publics. . . .	320,000,000
Au Ministère des Affaires Economiques	10,500,000
Au Ministère de la Défense Nationale . . .	106,000,000
Au Ministère des Finances	6,500,000
Au Ministère des Communications	98,000,000

Aan het Ministerie van Ravitailleering . . . fr.	1,265,000,000
Aan het Ministerie van Landsverdediging . .	1,440,000,000
Aan het Ministerie van Landsverdediging, voor den Dienst der Pensioenen	111,000,000
Aan het Ministerie van Financiën	50,000,000
Aan het Ministerie van Financiën, voor het Ministerie van Oorlogsgetroffenen. . . .	2,040,000,000
Aan het Ministerie van Financiën, voor den Dienst der Pensioenen	16,500,000
Aan het Ministerie van Verkeerswezen. . . .	1,040,000,000

C. — Voor de buitengewone uitgaven.

Aan het Ministerie van Volksgezondheid . .	40,000,000
Aan het Ministerie van Landbouw	3,750,000
Aan het Ministerie van Openbare Werken .	320,000,000
Aan het Ministerie van Economische Zaken .	10,500,000
Aan het Ministerie van Landsverdediging . .	106,000,000
Aan het Ministerie van Financiën	6,500,000
Aan het Ministerie van Verkeerswezen. . . .	98,000,000

NOTE JUSTIFICATIVE.

Les événements récents n'ont pas permis au Gouvernement de déposer les budgets pour l'exercice 1945.

La mise au point des différents projets est virtuellement terminée, mais la revision des crédits postulés et leur approbation par le Comité du Budget n'ont pu être achevées.

D'autre part, des difficultés d'ordre matériel entravent l'impression des documents.

Les crédits sollicités pour couvrir les besoins des services pendant les mois de juin à octobre 1945 ont été calculés, ou à peu près, sur la base de 10 douzièmes des crédits compris dans les projets de budgets distribués, à l'impression ou encore à l'examen, déduction faite des crédits alloués par la loi du 29 mars 1945 et ceux repris à l'article 1^{er} du projet n° 54.

Comme précédemment, les imputations provisoires pourront être enregistrées sur le vu des listes, non chiffrées, comportant le libellé des dépenses, listes qui ont été remises à la Cour des Comptes.

Le Ministre des Finances,

VERANTWOORDING.

De jongste gebeurtenissen hebben het aan de Regeering niet mogelijk gemaakt de Begrotingen voor het dienstjaar 1945 in te dienen.

Thans zijn de verschillende ontwerpen bijna bijgewerkt doch de herziening der aangevraagde kredieten en de goedkeuring ervan door het Begrootingscomité konden slechts gedeeltelijk geschieden.

Anderzijds, wordt het drukken der documenten belemmerd door moeilijkheden van materieelen aard.

De kredieten die aangevraagd worden tot dekking van de Staatsbehoeften gedurende de maanden Juni tot October 1945 stemmen op weinig na overeen met de 10 twaalfden van de kredieten opgenomen in de rondgedeelde, in druk gegeven of nog ter instudeering liggende ontwerpen van begrooting, mits aftrekking van bij de wet dd. 29 Maart 1945 toegekende kredieten alsmede deze vermeld onder artikel 1 van het ontwerp n° 54.

Zooals voorheen kunnen de voorlopige aanrekeningen geschieden op grond van de lijsten houdende aanduiding van den aard der uitgaven, zonder melding van sommen, die aan het Rekenhof overgemaakt werden,

De Minister van Financiën,

F. DE VOGHEL.